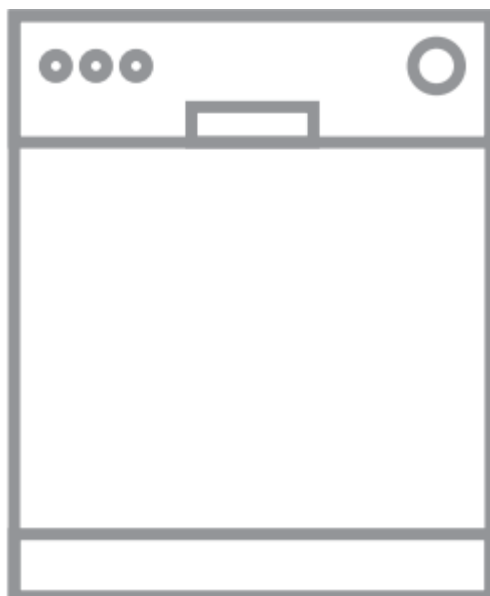


FSE62417P

RU Посудомоечная машина

Инструкция по эксплуатации



Оглавление

1.	 СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	3
2.	УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4
3.	ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	6
4.	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	7
5.	ВЫБОР ПРОГРАММЫ	8
6.	ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ	10
7.	ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	13
8.	ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	14
9.	ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ	16
10.	УХОД И ЧИСТКА	17
11.	ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	21
12.	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	24
13.	ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	24

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому, когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.




Добро пожаловать в Electrolux!

ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер

Данная информация находится на табличке с техническими данными

-  Внимание / Важные сведения по технике безопасности.
-  Общая информация и рекомендации
-  Информация по охране окружающей среды

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с этой Инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надёжном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должна производиться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичных применений, таких как:
 - сельские жилые дома; помещения, служащие кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и в других рабочих помещениях.
 - Для использования клиентами отелей, мотелей мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других жилых помещений.
- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно находиться в пределах 0.5 (0.05) / 8 (0.8) бар (МПа)
- Соблюдайте ограничение на максимальное количество комплектов посуды, указанное в технических характеристиках.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.
- Ножи и прочие предметы с заостренными концами необходимо укладывать в корзину либо острыми концами вниз, либо горизонтально.
- Не оставляйте прибор с открытой дверцей без присмотра, чтобы случайно не наступить на дверцу.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления и/или пар.

- Если в основании прибора имеются вентиляционные отверстия, они не должны перекрываться, например, ковровым покрытием.
- Прибор необходимо подключить к водопроводной сети с использованием новых шлангов, входящих в комплект поставки. Запрещается повторно использовать старые комплекты шлангов.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ВНИМАНИЕ!

- Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!
- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки в мебель, в которую он должен быть встроен, в целях соблюдения мер безопасности.
- Следуйте приложенной к прибору Инструкции по установке.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях с температурой ниже 0°C.
- Разместите прибор в безопасном месте, отвечающем требованиям установки.

2.2 Подключение к электросети



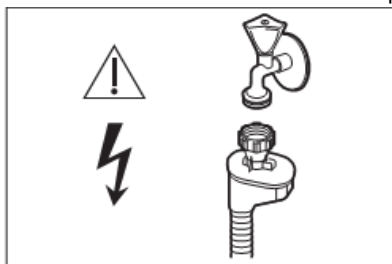
ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте машину только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена нашим авторизованным сервисным центром.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только во конце установки прибора. Убедитесь, что после установки имеется доступ к вилке.
- Для отключения машины от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь только за вилку.
- Данный прибор оснащен вилкой, рассчитанной на ток 13 А. При замене предохранителя в вилке электропитания следует использовать только предохранитель номиналом 13 А ASTA (BS 1362) (только для Великобритании и Ирландии).

2.3 Подключение к водопроводу

- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Наливной шланг оснащен предохранительным клапаном и оболочкой с внутренним сетевым кабелем.



ВНИМАНИЕ!

Опасное напряжение

Если наливной шланг поврежден, немедленно закройте кран подачи воды и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.

2.4 Использование

- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Моющие средства для посудомоечных машин опасны. Следуйте указаниям по технике безопасности на упаковке моющего средства.
- Не пейте и не играйте с водой в приборе.
- Не извлекайте посуду из прибора до завершения программы. На посуде может остаться некоторое количество моющего средства.
- Не храните посторонние предметы и не надавливайте на открытую дверцу прибора.
- При открывании дверцы во время выполнения программы может высвободиться горячий пар.

2.5 Внутреннее освещение



ВНИМАНИЕ!

Риск травмы

- Информация об освещении в устройстве и элементах освещения, продаваемых отдельно в качестве запасных частей. Используемые элементы освещения приспособлены для работы в сложных физических условиях (температура, вибрация, влажность) в бытовых приборах или предназначены для сигнализации о рабочем состоянии устройства. Они не предназначены для других целей и не подходят для бытового освещения.
- Для замены внутреннего освещения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может отрицательно сказаться на безопасности и привести к аннулированию гарантии.

2.7 Утилизация




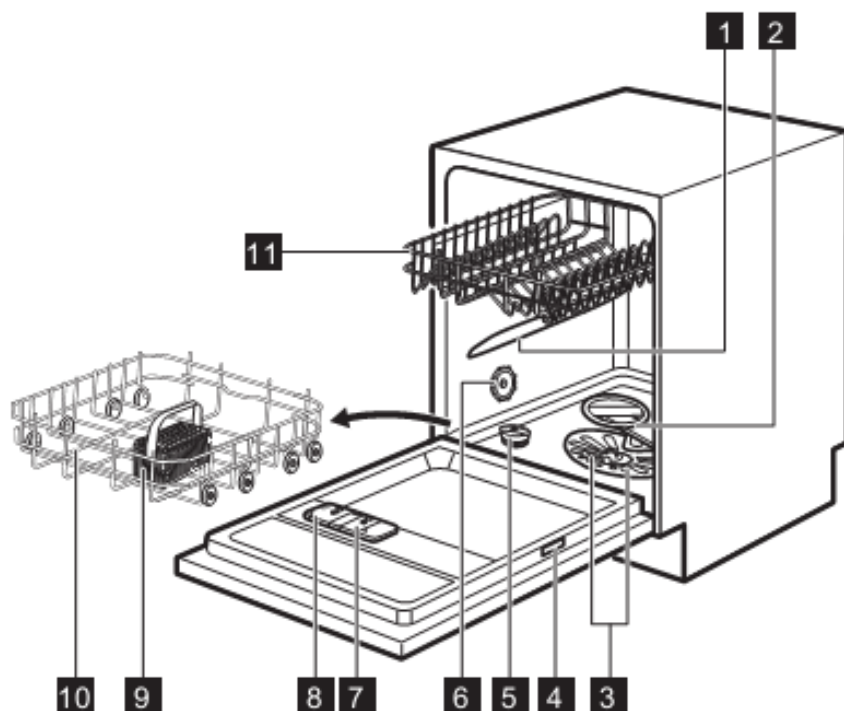
ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.
- Удалите защелку дверцы, чтобы предотвратить риск ее запираания при попадании внутрь прибора детей и домашних животных.

3. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

 Графическое изображение ниже дает лишь общий обзор продукта. Вы найдете более подробные сведения в других главах и документах, идущих в комплекте с прибором



1. Верхний разбрызгиватель
2. Нижний разбрызгиватель
3. Фильтры
4. Табличка с техническими данными
5. Емкость для соли
6. Вентиляционное отверстие
7. Дозатор ополаскивателя
8. Дозатор моющих средств
9. Корзина для столовых приборов
10. Нижняя корзина
11. Верхняя корзина

3.1 Луч на полу (Beam-on-Floor)

Дисплей Beam-on-Floor проецирует луч света на пол перед дверцей прибора.

- Когда программа запустится, загорится красная лампочка, которая будет гореть до конца программы.
- Когда программа завершится, загорится зеленый индикатор.
- Красный свет мигает, когда в устройстве есть неисправность.

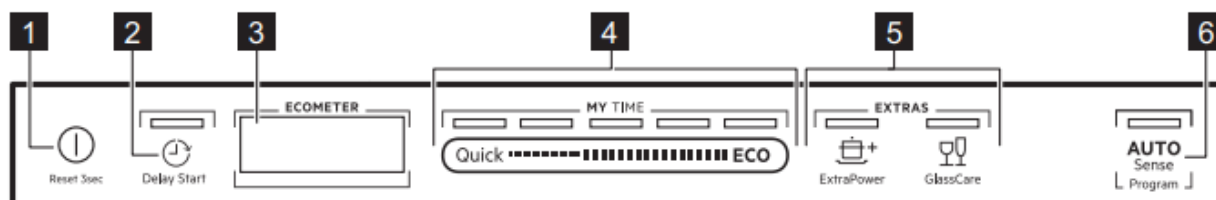


Дисплей Beam-on-Floor отключается при выключении устройства.



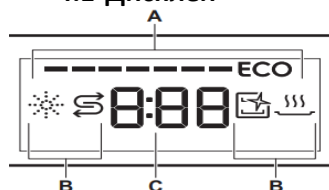
Если опция AirDry активирована на этапе сушки, изображение, отображаемое на полу, может быть не полностью видно. Чтобы убедиться, что цикл завершен, проверьте индикацию на панели управления.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка включения/выключения / Кнопка сброса
2. Кнопка отложенного пуска
3. Индикаторы
4. Кнопка выбора программ
5. Кнопка Extras
6. Кнопка AUTO Sense

4.1 Дисплей



- a. ЭКОМЕТР
- b. Показатели
- c. Индикация времени

4.2 ЭКОМЕТР



Индикатор ECOMETER показывает, как выбор программы влияет на потребление воды и электроэнергии. Чем больше полосок горит, тем меньше потребление. указывает на наиболее экологичный выбор программы для посуды средней степени загрязнения.

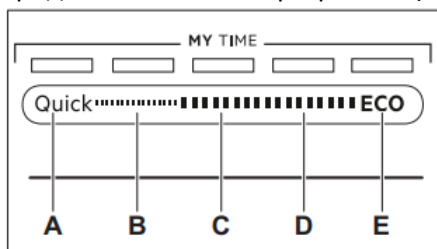
4.3 Индикаторы

Индикатор	Описание
	Индикатор уровня ополаскивателя. Загорается, когда необходимо наполнить дозатор ополаскивателя.
	Индикатор уровня соли. Загорается, когда необходимо пополнить резервуар для соли.
	Индикатор ухода за машиной. Включается, когда необходимо очистить внутреннюю часть машины с помощью программы Machine Care.
	Индикатор фазы сушки. Загорается, если выбрана программа с фазой сушки. Мигает во время фазы сушки.

5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ

5.1 MY TIME

С помощью панели выбора MY TIME вы можете выбрать подходящий цикл стирки в зависимости от продолжительности программы (от 30 минут до 4 часов).



A. Quick – самая короткая программа (30 минут), предназначенная для мытья свежей и слабозагрязненной посуды.

B. 1ч – программа, предназначенная для мытья свежезагрязненной и слегка подсохшей посуды.

C. 1ч 30мин – программа, предназначенная для мытья и сушки среднезагрязненной посуды.

D. 2 часа 40 минут – программа, предназначенная для мытья и сушки сильно загрязненной посуды.

E. ЭКО – самая продолжительная программа (4 часа), обеспечивающая максимальную эффективность потребления воды и электричества при мытье среднезагрязненной посуды и столовых приборов. Это стандартная программа для центров тестирования. ¹

5.2 EXTRAS (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

Вы можете активировать функцию ДОПОЛНИТЕЛЬНО, чтобы настроить выбор программы в соответствии с ExtraPower



Опция ExtraPower обеспечивает лучшие результаты стирки с выбранной программой. Эта опция повышает температуру и продлевает время стирки.

GlassCare



GlassCare позволяет включить опцию специальной защиты для хрупкой посуды. Эта опция предотвращает резкие изменения температуры стирки в рамках выбранной программы и снижает ее до 45 °C. Это предотвращает повреждение, в частности, стеклянной посуды.

5.3 AUTO Sense

Программа AUTO Sense автоматически адаптирует цикл стирки к типу загрузки. Устройство распознает степень загрязнения и количество посуды в корзинах. Затем регулирует температуру и количество воды, а также продолжительность программы.

5.4 Обзор программ

Программа	Тип загрузки	Степень загрязнения	Этапы программы	EXTRAS (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)
Быстрая	- Глиняная и фаянсовая посуда - Столовые приборы	Свежее	<ul style="list-style-type: none"> • Стирка 50°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 45°C • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
1h	- Глиняная и фаянсовая посуда - Столовые приборы	- Свежее - Слегка подсохшая	<ul style="list-style-type: none"> • Стирка 60°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 50°C • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
1h 30min	- Глиняная и фаянсовая посуда	- Свежее - Слегка подсохшая	<ul style="list-style-type: none"> • Стирка 60°C • Промежуточное полоскание 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene

Программа	Тип загрузки	Степень загрязнения	Этапы программы	EXTRAS (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)
	<ul style="list-style-type: none"> - Столовые приборы - Горшки - Кастрюли 		<ul style="list-style-type: none"> • Окончательное полоскание 55°C • Сушка • AirDry 	
2h 40min	<ul style="list-style-type: none"> - Глиняная и фаянсовая посуда - Столовые приборы - Горшки - Кастрюли 	<ul style="list-style-type: none"> • От средней до сильной • Засохшая 	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная стирка • Стирка 60°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 60°C • Сушка • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
ECO	<ul style="list-style-type: none"> - Глиняная и фаянсовая посуда - Столовые приборы - Горшки - Кастрюли 	<ul style="list-style-type: none"> - Средняя - Слегка подсохшая 	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная стирка • Стирка 50°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 55°C • Сушка • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> - Глиняная и фаянсовая посуда - Столовые приборы - Горшки - Кастрюли 	Программа адаптируется к любой степени загрязнения.	<ul style="list-style-type: none"> • Предварительная стирка • Стирка 50-60°C • Промежуточное полоскание • Окончательное полоскание 60°C • Сушка • AirDry 	Опция EXTRAS не может быть активирована в этой программе.
Machine Care	Нет загрузки	Программа, предназначенная для очистки внутренней части устройства	<ul style="list-style-type: none"> • Стирка 70°C • Промежуточное полоскание • Окончательное ополаскивание • AirDry 	Опция EXTRAS не может быть активирована в этой программе.

Значения потребления

Программа ¹⁾	Вода (л)	Энергопотребление (кВт·ч)	Продолжительность (мин)
Быстрая	7.9 - 9.7	0.543 - 0.664	30
1h	8.2 - 10	628 - 0.767	60
1h 30min	8.5 - 10.4	0.743 - 0.909	90
2h 40min	8.8 - 10.8	0.854 - 1.043	160
ECO	9.9	0.689 ²⁾ /0.704 ³⁾	240
AUTO Sense	8.0 - 10.7	0.683 - 1.047	120 - 170
Machine Care	7.4 - 8.9	0.396 - 0.484	60

1) Рабочие параметры могут меняться в зависимости от давления и температуры воды, изменения напряжения питания, используемых опций, количества посуды и степени загрязнения.

2) Согласно постановлению 1016/2010.

3) В соответствии с Постановлением 2019/2022.

Информация для испытательных организаций

Для получения всей информации, необходимой для тестирования производительности (напр., в соответствии с EN60436), обращайтесь по электронной почте: info.test@dishwasher-production.com

Направляя запрос, укажите продуктовый номер изделия (PNC), который находится на табличке с техническими данными. По всем вопросам, касающимся посудомоечной машины, см. прилагаемое к прибору руководство пользователя.

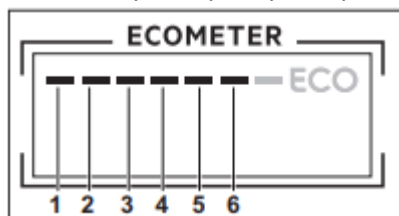
6. ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ

В зависимости от ваших потребностей вы можете настроить устройство, изменив основные настройки.

Номер	Настройки	Значения	Описание ¹⁾
1	Жесткость воды	Уровни от 1 до 10 (по умолчанию: 5)	Регулировка уровня смягчения воды в зависимости от жесткости воды в вашем регионе
2	Сигнал о необходимости пополнения ополаскивателя	вкл. (по умолчанию) выкл.	Активация или деактивация индикатора ополаскивателя.
3	Звук окончания	вкл. выкл. (по умолчанию)	Активируйте или деактивируйте звуковой сигнал в конце программы
4	Автоматическое открытие двери	вкл. (по умолчанию) выкл.	Включить или отключить функцию AirDry
5	Звуки кнопок	вкл. (по умолчанию) выкл.	Включить или отключить звук нажатия кнопки.
6	Выбор последней программы	вкл. (по умолчанию) выкл.	Включить или отключить автоматический выбор последней использовавшейся программы с сохраненными параметрами.

¹⁾ Более подробная информация представлена в этой главе

Основные настройки можно изменить в режиме настройки. Когда прибор находится в режиме настройки, полоски индикатора ECOMETER соответствуют доступным настройкам. При выборе настройки соответствующая полоса индикатора ECOMETER начинает мигать. Порядок основных настроек, показанных в таблице, соответствует порядку настроек на индикаторе ECOMETER:



6.1 Смягчитель для воды

Смягчитель для воды удаляет из подаваемой в прибор воды минеральные вещества, которые в противном случае могли бы оказать негативное влияние на результаты мойки и на сам прибор.

Чем больше в воде содержится таких минеральных веществ, тем выше жесткость воды. Жесткость воды измеряется в соответствующих единицах.

Смягчитель для воды необходимо настроить в соответствии с уровнем жесткости воды, используемой в вашем регионе. Информацию о жесткости воды в вашем районе можно получить в местной службе водоснабжения. Для получения хороших результатов мойки важно правильно выбрать уровень настройки смягчителя для воды.

Жесткость воды:

Градусы по немецкому стандарту (°dH)	Градусы по французскому стандарту (°fH)	ммоль/л	Градусы по шкале Кларка	Уровень смягчителя для воды
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7

Градусы по немецкому стандарту (°dH)	Градусы по французско-му стандарту (°fH)	ммоль/л	Градусы по шкале Кларка	Уровень смягчителя для воды
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 ²⁾

¹⁾ Заводская установка.

²⁾ Не используйте соль при таком уровне

Независимо от типа используемого моющего средства уровень жесткости воды должен быть установлен правильно, чтобы горел индикатор уровня соли.



Содержащее соль таблетированное средство недостаточно эффективно смягчает жесткую воду

Процесс регенерации

Регулярная регенерация соли в системе умягчения необходима для обеспечения правильной работы умягчителя воды. Этот процесс является автоматическим и является частью нормальной работы посудомоечной машины.

После того, как с момента предыдущего процесса регенерации было использовано определенное количество воды, между последним полосканием и окончанием программы запускается новый процесс регенерации.

Уровень смягчения воды	Количество воды (л)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Если установлен высокий уровень, умягчение воды также может выполняться в середине программы перед полосканием (дважды во время программы). Начало регенерации не влияет на продолжительность цикла, если только оно не происходит в середине программы или в конце программы с короткой фазой сушки. В таких случаях регенерация увеличивает общую продолжительность программы еще на 5 минут. Затем в том же цикле или в начале следующей программы может начаться ополаскивание смягчителя воды, которое будет продолжаться 5 минут. Эта операция увеличивает общее потребление воды программой еще на 4 литра и общее потребление энергии еще на 2 Втч. Промывка умягчителя заканчивается полной откачкой воды. Каждое полоскание умягчителя (возможно более одного в одном цикле) может добавить к продолжительности программы еще 5 минут, если оно происходит в начале или в середине программы.



Все значения потребления, приведенные в этой главе, были определены в соответствии с действующим стандартом в лабораторных условиях при жесткости воды 2,5 ммоль/л в соответствии с Постановлением 2019/2022 (настройка умягчения воды: уровень 3). Давление и температура воды, а также изменения параметров сети могут изменить значения.


6.2 Уведомление о необходимости пополнения ополаскивателя

Ополаскиватель способствует высушиванию посуды без образования потеков и пятен. Он автоматически добавляется на этапе ополаскивания горячей водой. Можно задать количество выдаваемого ополаскивателя. Когда емкость для ополаскивателя оказывается пустой, загорается индикатор ополаскивателя, уведомляя о необходимости добавления ополаскивателя. В случае удовлетворительных результатов сушки при использовании только таблетированного моющего средства можно отключить дозатор и его индикацию. Тем не менее, для достижения оптимальных результатов сушки всегда используйте ополаскиватель и не выключайте индикацию ополаскивателя.

При использовании стандартных мультитаблеток без ополаскивателя необходимо активировать функцию уведомления, чтобы индикатор пополнения жидкости оставался активным

6.3 Сигнал окончания

Имеется возможность включения звукового сигнала, который выдается по окончании работы программы.

 В случае возникновения неисправности прибором также выдаются звуковые сигналы. Данные сигналы отключить невозможно.

6.4 AirDry

AirDry улучшает результаты сушки. В ходе этапа сушки дверца прибора автоматически открывается и остается приоткрытой.



AirDry включается автоматически со всеми программами за исключением программы Предварительное ополаскивание.

Длительность цикла сушки и время открывания дверцы зависит от выбранной программы и опций.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь закрыть дверцу прибора в течение 2 минут после ее автоматического открывания. Это может привести к повреждению прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае, если к прибору имеют доступ дети, рекомендуется выключить опцию AirDry. Автоматическое открывание дверцы может представлять опасность.

6.5 Сигналы кнопок

Нажатие кнопок на панели управления сопровождается щелкающим звуком. Это звуковое сопровождение можно отключить

6.6 Выбор последней программы

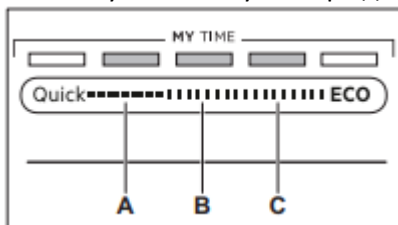
Можно установить автоматический выбор последней использовавшейся программы вместе с сохраненными опциями. Это сохраняет последнюю завершенную программу перед выключением устройства. Затем он автоматически выбирается при включении устройства.

Если последний выбор программы отключен, программой по умолчанию является ECO.

6.7 Режим настройки

Навигация в режиме настройки

Используйте полосу выбора для навигации в режиме настройки MY TIME



А. Кнопка «Назад»

Б. Кнопка ОК

С. Кнопка «Далее»

Кнопки «Назад» и «Вперед» позволяют переключаться между основными настройками и изменять их значения. Кнопка ОК позволяет выбрать выбранную настройку и подтвердить изменение ее значения.

Запуск режима настройки

Вы можете войти в режим настройки перед запуском программы. Во время работы программы это невозможно. Чтобы войти в режим настройки, нажмите **Quick** и **ECO** одновременно удерживайте и в течение примерно 3 секунд. Кнопки «Назад», «ОК» и «Далее» загорятся.

Изменение настройки

Убедитесь, что устройство находится в режиме настройки.

1. Нажмите «Назад» или «Далее», чтобы выбрать строку ECOMETER, соответствующую нужной настройке.

- Полоса индикатора ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, будет мигать.

- Значение выбранной настройки появится на дисплее,

2. Нажмите ОК, чтобы войти в настройку.

- Полоса индикатора ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, станет сплошной. Другие полосы будут выключены • Значение текущей настройки будет мигать.

3. Нажмите Назад или Далее, чтобы изменить значение.

4. Нажмите ОК, чтобы подтвердить настройку.

- Новая настройка будет сохранена.

- Устройство вернется к списку основных настроек.

5. Нажмите и одновременно удерживайте **Quick** и **ECO** в течение примерно 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Прибор вернется в режим выбора программы.

Сохраненные настройки останутся в памяти до тех пор, пока вы не измените их снова..

7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что установленные настройки смягчителя для воды соответствуют уровню жесткости воды, поступающей к вам воды. В противном случае произведите настройку смягчителя для воды.

2. Наполните емкость для соли.

3. Наполните дозатор ополаскивателя.

4. Откройте вентиль подачи воды.

5. Запустите программу 30min, чтобы избавиться от загрязнений, которые могли остаться после процесса производства. Не используйте моющее средство и не загружайте посуду в корзины

После запуска программы прибору требуется до 5 минут для «зарядки» ионообменной смолы в устройстве для смягчения воды. Этап мойки начнется, как только данная процедура будет завершена. Данная процедура повторяется с определенной периодичностью.

7.1 Резервуар для соли



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Применяйте только крупную соль, предназначенную посудомоечных машин. Мелкая соль повышает риск коррозии.

Соль используется для «зарядки» ионообменной смолы в смягчителе для воды и обеспечения хороших результатов мытья в ходе ежедневного использования.

Заполнение резервуара для соли

1. Поверните крышку резервуара для соли влево и снимите ее.

2. Налейте 1 литр воды в бак для соли (только в первый раз).

3. Заполните резервуар для соли 1 кг соли (полный).



4. Осторожно встряхните воронку за ручку, чтобы стряхнуть все гранулы.

5. Уберите соль вокруг отверстия емкости для соли.



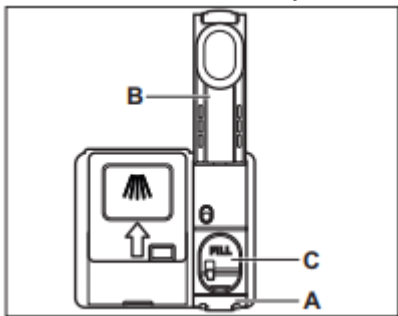
6. Чтобы закрыть емкость для соли, поверните крышку емкости для соли по часовой стрелке



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При заполнении емкости для соли из нее может вылиться вода с солью. После заполнения емкости для соли немедленно запустите самую короткую программу во избежание коррозии. Не заполняйте корзины посудой.

7.2 Заполнение дозатора ополаскивателя



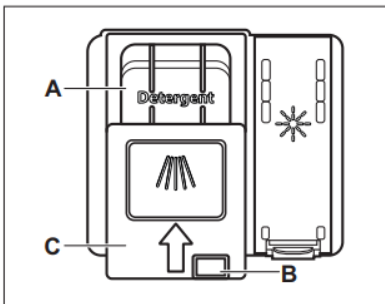
ВНИМАНИЕ! Следует использовать только ополаскиватель, предназначенный для посудомоечных машин.

1. Нажмите на защелку (A), чтобы открыть крышку (B).
2. Налейте ополаскиватель в дозатор (C), пока он не достигнет отметки FILL.
3. Вытрите пролитый ополаскиватель впитывающей тканью, чтобы не было слишком много пены.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что крышка заблокирована.


8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите и удерживайте, пока устройство не включится.
3. Заполните резервуар для соли, если он пуст.
4. Наполните дозатор ополаскивателя, если он пуст.
5. Загрузите корзины.
6. Добавьте моющее средство.
7. Выберите и запустите программу.
8. Закройте водопроводный кран по окончании программы.

8.1 Использование моющего средства



1. Нажмите кнопку фиксатора (B), чтобы открыть крышку (C).
2. Поместите моющее средство (гель, порошок или таблетки) в отсек (A).
3. Если в программе мойки предусмотрен этап предварительной мойки, добавьте немного моющего средства на внутреннюю сторону дверцы прибора.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка фиксатора зафиксировалась на месте.

 Информацию о дозировке моющего средства см. в инструкции изготовителя на упаковке данного изделия. Как правило, для мытья посуды обычной степени загрязненности достаточно 20–25 мл гелиевого моющего средства. Используйте только моющие средства, предназначенные для посудомоечных машин.

8.2 Выбор и запуск программы с помощью панели выбора MY TIME

1. Проведите пальцем по полосе выбора МОЕ ВРЕМЯ, чтобы выбрать нужную программу.

- Загорится индикатор выбранной программы.
- Индикатор ECOMETER покажет уровень потребления воды и энергии.
- На дисплее будет отображаться продолжительность программы.

2. При необходимости включите соответствующую опцию EXTRAS.


3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.


8.3 Включение Extras

1. Выберите программу с помощью панели выбора МОЕ ВРЕМЯ.


2. Нажмите кнопку нужной опции, чтобы включить ее.

- Индикатор кнопки загорится.
- На дисплее отобразится обновленная продолжительность программы.
- Датчик ECOMETER покажет обновленный уровень потребления воды и энергии.

 По умолчанию параметры всегда должны быть включены до запуска программы.


 Если последний выбор программы включен, сохраненные опции будут активированы вместе с ними. Опции не могут быть включены или выключены во время программы.

 Не все варианты совместимы друг с другом.

 Включение опции часто влияет на потребление воды и энергии, а также на продолжительность программы..

8.4 Запуск AUTO Sense

1. Нажмите .


 MY TIME и Extras не могут быть активированы в этой программе.

2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

Машина определит тип загрузки и соответствующим образом отрегулирует цикл стирки.

8.5 Задержка запуска программы


1. Выберите программу.


2. Нажимайте  до тех пор, пока на дисплее не появится нужное время задержки (от 1 до 24 часов). Индикатор кнопки загорится.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы начать обратный отсчет. Во время обратного отсчета нельзя изменить время задержки и выбранную программу.


После окончания обратного отсчета программа запустится.

8.6 Отмена отсрочки старта во время обратного отсчета

Нажмите  и удерживайте около 3 секунды. Прибор вернется в режим выбора программы.

 После отмены отсрочки старта необходимо снова выбрать программу.


8.7 Отмена выполняемой программы

Нажмите  и удерживайте около 3 секунды. Прибор вернется в режим выбора программы.

 Перед запуском новой программы убедитесь, что в дозаторе есть моющее средство.

8.8 Открытие двери во время работы

Открытие двери во время работы программы вызывает остановку устройства. Это может повлиять на энергопотребление и продолжительность программы. После закрытия двери устройство продолжает работать с точки прерывания.

 Когда дверца открыта более 30 секунд во время фазы сушки текущая программа завершится. Это не относится к открытию двери с помощью AirDry.

8.9 Функция автоматического отключения

Данная функция экономит электроэнергию, выключая прибор, когда он не работает.

Функция автоматически срабатывает при следующих условиях:

- Выполнение программы завершено.
- Через пять минут, если программа не была запущена

8.10 Окончание программы

По окончании программы появится 0:00 функция Auto Off автоматически выключает прибор.

Все кнопки неактивны, кроме кнопки включения/выключения.

9. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

9.1 Общие указания

Следуйте рекомендациям ниже для получения оптимальных результатов мытья и сушки в ходе ежедневного использования прибора, а также с целью защиты окружающей среды

- При следовании Инструкции при мытье посуды в посудомоечной машине обычно требуется меньше воды и электроэнергии, чем при мытье посуды руками.
- Для сохранения воды и электроэнергии загружайте посудомоечную машину полностью. Для оптимальных результатов мойки размещайте посуду в корзинах согласно Инструкции. Не перегружайте корзины.
- Не производите предварительное ополаскивание посуды вручную. Это повышает потребление воды и электроэнергии. При необходимости выберите программу с предварительной мойкой.
- Перед помещением тарелок и пустых чашек, и бокалов в посудомоечную машину удаляйте с них крупные остатки пищи.
- Замочите посуду с пригоревшей к ней пищей или осторожно соскребите ее прежде чем мыть ее в приборе.
- Предметы посуды в корзинах не должны касаться или перекрывать друг друга. Только в этом случае вода сможет добраться до всей посуды и помыть ее.
- Можно использовать средство для посудомоечных машин, ополаскиватель и соль отдельно или в виде таблетированного моющего средства (напр., «Все в одном»). Следуйте указаниям на упаковке.
- Выберите программу в соответствии с типом загрузки и степенью ее загрязненности. ECO обеспечивает наиболее эффективное использование воды и электроэнергии.
- Для предотвращения образования известкового налета внутри прибора:
 - По мере необходимости заполняйте контейнер для соли.
 - Используйте рекомендованные дозировки моющего средства и ополаскивателя.
 - Убедитесь, что установленные настройки смягчителя для воды соответствуют уровню жесткости, поставляемой вам воды.
 - Следуйте инструкциям, изложенным в главе «Уход и очистка».

9.2 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

- Используйте только соль, ополаскиватель и моющее средство, предназначенные для посудомоечных машин. Другие продукты могут привести к повреждению прибора.
- В регионах с жесткой и очень жесткой водой для достижения оптимальных результатов мойки и сушки рекомендуется использовать обычное моющее средство (порошок, гель или таблетки без дополнительных составляющих), и отдельно – ополаскиватель и соль.
- Таблетированные моющие средства не успевают полностью раствориться при использовании коротких программ. Для того, чтобы избежать образование на посуде осадка из моющего средства, рекомендуется использовать таблетки с длинными программами.
- Всегда закладывайте рекомендованное количество моющего средства. Недостаточная дозировка моющего средства может привести к неудовлетворительным результатам мойки и образованием на посуде пленки и пятен от жесткой воды. Избыточная дозировка моющего средства при использовании мягкой или смягченной воды приводит к оседанию на посуде остатков моющего средства. Регулируйте количество моющего средства сообразно жесткости воды. См. инструкции на упаковке моющего средства.
- Всегда закладывайте рекомендованное количество ополаскивателя. Недостаточная дозировка ополаскивателя ухудшает результаты сушки. Переизбыток ополаскивателя приводит к образованию на посуде синеватого налета.

- Убедитесь в правильности заданного уровня смягчителя воды. В случае превышения уровня увеличенное количество соли в воде может привести к образованию ржавчины на столовых приборах.

9.3 Что делать, если необходимо прекратить использовать таблетированное моющее средство

Прежде чем перейти к использованию моющего средства, соли и ополаскивателя по отдельности произведите следующие действия:

1. Установите максимальный уровень смягчителя для воды.
2. Убедитесь, что емкость для соли и дозатор ополаскивателя заполнены.
3. Запустите программу 30min. Не добавляйте моющее средство и не загружайте посуду в корзину
4. Когда программа будет завершена, скорректируйте уровень жесткости смягчителя для воды в соответствии с жесткостью воды в Вашем регионе.
5. Задайте дозировку ополаскивателя.

9.4 Перед запуском программы

Перед запуском выбранной программы убедитесь, что:

- Фильтры очищены и установлены правильно.
- Крышка емкости для соли плотно закручена.
- Разбрызгиватели не засорены.
- Имеется достаточно соли и ополаскивателя (если не используется таблетированное моющее средство).
- Посуда правильно расположена в корзинах.
- Выбранная программа подходит для типа посуды и степени ее загрязненности.
- Используется надлежащее количество моющего средства

9.5 Загрузка корзин

- Всегда используйте все пространство корзин.
- Используйте прибор только для мытья принадлежностей, пригодных для мытья в посудомоечных машинах.
- Не мойте в приборе изделия из дерева, кости, алюминия, олова и меди, так как они могут потрескаться, деформироваться, обесцветиться или подвергнуться точечной коррозии.
- Не мойте в приборе предметы, которые могут впитывать воду (губки, бытовые ткани).
- Загружайте полые предметы (чашки, стаканы и сковороды) отверстием вниз.
- Проверьте, чтобы стеклянные предметы не соприкасались друг с другом.
- Легкие предметы загружайте в верхнюю корзину. Убедитесь в том, что загруженная посуда не перемещается.
- Загружайте столовые приборы и мелкие предметы в ящик для столовых приборов.
- Если необходимо поместить большие предметы в нижнюю корзину, поднимите верхнюю корзину вверх.
- Перед пуском программы убедитесь в том, что разбрызгиватели могут свободно вращаться.


9.6 Разгрузка корзин


1. Прежде чем доставать посуду из прибора, дайте ей остыть. Горячую посуду легко повредить.
2. Вначале вынимайте посуду из нижней корзины, потом - из верхней

 По окончании программы на внутренних поверхностях камеры прибора все еще может оставаться вода.

10. УХОД И ЧИСТКА


ВНИМАНИЕ!

 Перед выполнением любых операций техническому обслуживанию за исключением запуска программы Machine Care выключите прибор и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

 Грязные фильтры и засоренность разбрызгивателей негативно сказываются на качестве мойки. Периодически проверяйте данные компоненты и при необходимости производите их очистку

10.1 Machine Care

Программа Machine Care предназначена для оптимальной очистки внутренней камеры прибора. Она удаляет накипь и жировые отложения.





Когда прибор определяет необходимость очистки, загорается индикатор . Запустите программу Machine Care для очистки внутренней камеры прибора.

Запуск программы Machine Care




Перед запуском программы Machine Care промойте фильтры и разбрызгиватели

1. Используйте средство для удаления накипи или очистки, предназначенное специально для посудомоечных машин. Следуйте указаниям на упаковке. Не загружайте посуду в корзины.

2. Одновременно нажмите и удерживайте и в течение примерно 3 секунд  и  Начнут мигать индикаторы  и .

3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

По завершении программы индикатор  погаснет.

10.2 Очистка внутренних деталей

- Протирайте прибор изнутри мягкой влажной тканью.
- Не используйте абразивные средства, царапающие губки, острые инструменты, едкие химикаты, металлические мочалки и растворители.
- Раз в неделю протирайте дверцу, в том числе и резиновый уплотнитель.
- Для поддержания производительности прибора применяйте специализированное средство для очистки посудомоечных машин не реже чем каждые два месяца. Точно следуйте инструкциям на упаковке продукта.
- Для достижения оптимальных результатов используйте программу Machine Care.

10.3 Удаление инородных тел

Проверяйте фильтры и отстойник после каждого использования посудомоечной машины. Посторонние предметы (например, кусочки стекла, пластмассы, кости или зубочистки и т. д.) снижают качество стирки и могут вызвать повреждение сливного насоса

1. Разберите узел фильтра, как описано в этом разделе.
2. Удалите вручную все посторонние предметы.



ВНИМАНИЕ!

Если их невозможно удалить, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

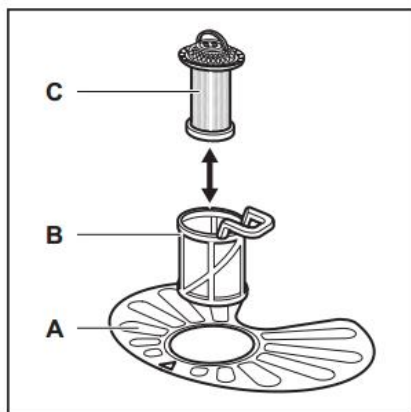
3. Соберите фильтры, как описано в этом разделе

10.4 Очистка корпуса

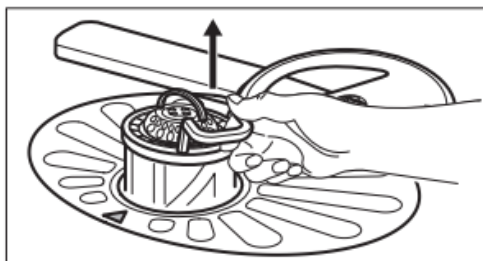
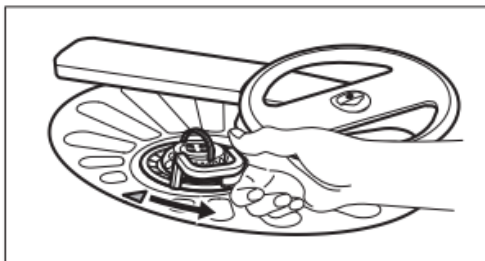
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой.
- Используйте только нейтральные моющие средства.
- Не используйте абразивные средства, царапающие губки и растворители.

10.5 Очистка фильтров

Система фильтров состоит из 3-х частей

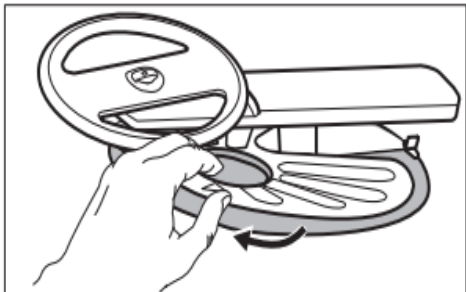


1. Поверните фильтр (B) против часовой стрелки и снимите его.

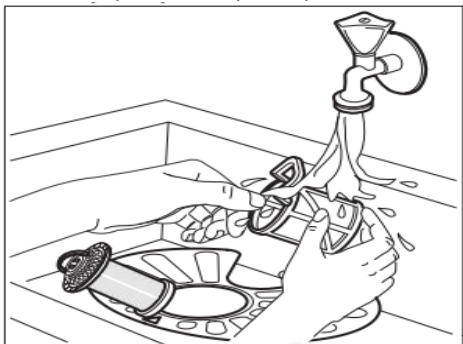


2. Снимите фильтр (С) с фильтра (В)

3. Снимите плоский фильтр (А)

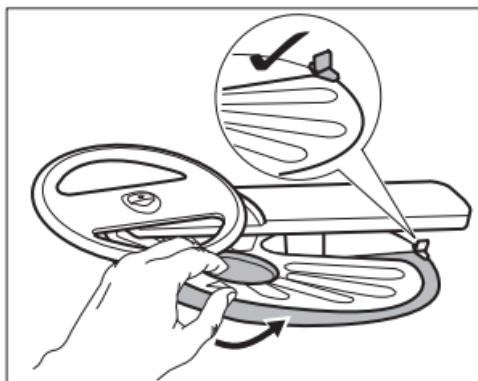


4. Промойте фильтры.



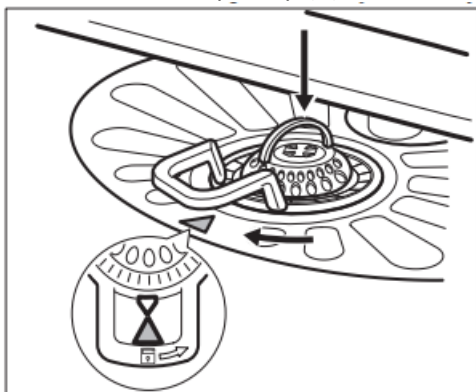
5. Убедитесь, что вокруг края поддона нет пищи или мусора

6. Замените фильтр (А). Убедитесь, что он правильно расположен под двумя направляющими



7. Вставьте фильтры (В) и (С)

8. Вставьте фильтр (В) в плоский фильтр (А) и поверните по часовой стрелке до фиксации



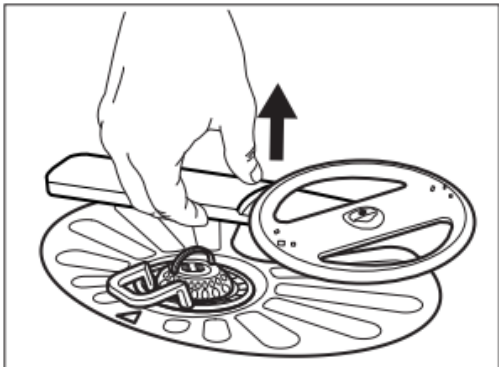
⚠ ВНИМАНИЕ!

Неправильное размещение фильтров может привести к неудовлетворительным результатам очистки и повреждению устройства

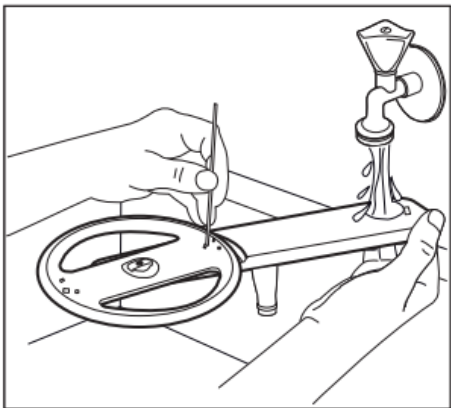
10.6 Очистка нижнего разбрызгивателя

Рекомендуется производить регулярную очистку нижнего разбрызгивателя во избежание засорения его отверстий. Засорение отверстий может привести к неудовлетворительным результатам мойки.

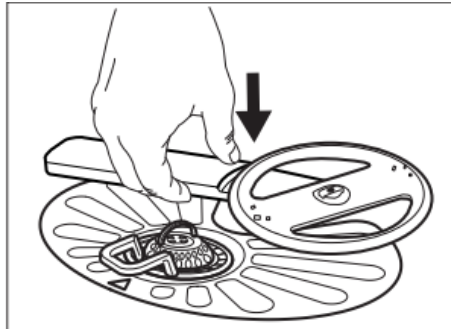
1. Для извлечения нижнего разбрызгивателя потяните его движением вверх



2. Промойте разбрызгиватель под струей воды. Для удаления частиц грязи из отверстий воспользуйтесь тонким острым предметом, например, зубочисткой

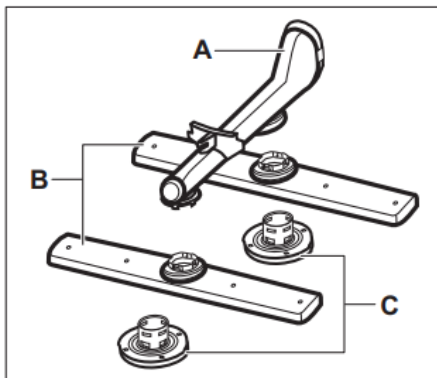


3. Для установки разбрызгивателя на место нажмите по направлению вниз

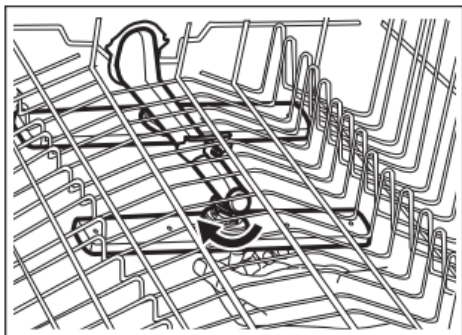


10.7 Очистка верхнего разбрызгивателя

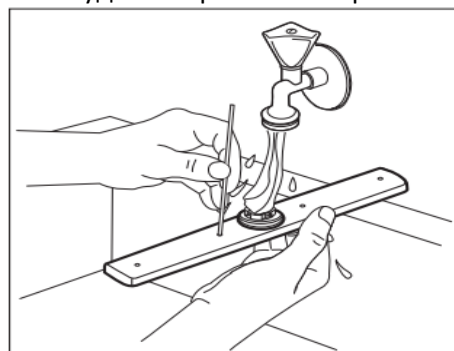
Рекомендуется регулярно чистить верхние разбрызгиватели, чтобы предотвратить засорение отверстий в них. Засорение отверстий может привести к ухудшению результатов мойки. Верхние разбрызгиватели расположены под верхней корзиной. Распылители (B) фиксируются в канале (A) с помощью застёжки (C)



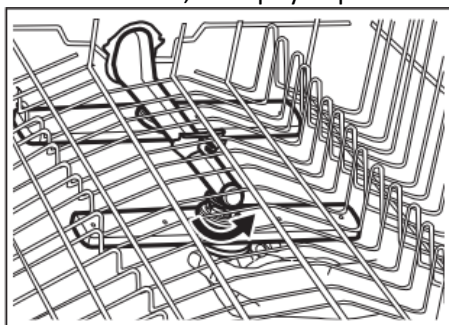
1. Полностью выдвиньте верхнюю корзину.
2. Чтобы отсоединить разбрызгиватель, поверните фиксатор по часовой стрелке.



3. Промойте разбрызгиватель под проточной водой. Используйте заостренный предмет, например зубочистку, чтобы удалить грязь из отверстий.



4. Чтобы установить на место разбрызгиватель, вставьте фиксатор в разбрызгиватель и зафиксируйте его в канале, повернув против часовой стрелки. Убедитесь, что застежка со щелчком встала на место



11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



ВНИМАНИЕ!

Ненадлежащий ремонт прибора может представлять серьезный риск для безопасности потребителя. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированным персоналом.

Большинство возможных неполадок могут быть устранены без обращения в авторизованный сервисный центр.

В таблице ниже приведены сведения о возможных неисправностях. При некоторых неисправностях на дисплее отображается код неисправности.

Неисправность и код неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно включить прибор	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в электрическую розетку. Убедитесь, что в блоке предохранителей нет перегоревших предохранителей.
Программа не запускается	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что дверца прибора закрыта. Если вы выбрали отложенный старт, отмените его или дождитесь окончания обратного отсчета. Устройство регенерирует смолу внутри умягчителя воды. Продолжительность процедуры около 5 минут.
Устройство не наполняется водой. видно на дисплее отображается i10 или i11..	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что водопроводный кран открыт. Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местное управление водоснабжения. Убедитесь, что водопроводный кран свободен. Убедитесь, что фильтр наливного шланга не засорен. Убедитесь, что наливной шланг не перекручен и не передавлен.
Машина не сливает воду. На дисплее отображается i20.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что сифон умывальника ничем не засорен. Убедитесь, что внутренняя система фильтров не засорена. Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не передавлен.
Сработала защита от переливов. На дисплее отображается i30.	<ul style="list-style-type: none"> Закройте водопроводный кран. Убедитесь в том, что устройство установлено правильно. Убедитесь, что корзины загружены в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
Неисправность датчика определения уровня воды. Дисплей показывает i41 - i44	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что фильтры чистые. Выключите и снова включите устройство.
Неисправность промывочного насоса или сливного насоса. На дисплее отображается i51 - i59 или i5A - i5F..	<ul style="list-style-type: none"> Выключите и снова включите устройство.
Слишком высокая температура воды в машине или неисправность датчика температуры. На дисплее отображается i61 или i69.	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что температура воды на входе не превышает 60°C. Выключите и снова включите устройство.
Техническая неисправность устройства. На дисплее отображается iC0 или iC3.	<ul style="list-style-type: none"> Выключите и снова включите устройство.
Уровень воды в устройстве слишком высок. На дисплее отображается iF1	<ul style="list-style-type: none"> Выключите и снова включите устройство. Убедитесь, что фильтры чистые. Убедитесь, что сливной шланг установлен на нужной высоте над полом. См. руководство по установке.
Устройство неоднократно приостанавливает и возобновляет работу	<ul style="list-style-type: none"> Это нормально. Это обеспечивает оптимальные результаты стирки и экономию электроэнергии.
Программа выполняется слишком долго	<ul style="list-style-type: none"> Если вы выбрали опцию отложенного запуска, отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. Активация функции ExtraPower увеличивает продолжительность программы.
Небольшая протечка через дверцу прибора	<ul style="list-style-type: none"> Устройство установлено неровно. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (если предусмотрено в данной модели). Дверца прибора находится не по центру камеры. Отрегулируйте заднюю опору (если подобная регулировка доступна).
Дверца прибора закрывается с трудом	<ul style="list-style-type: none"> Прибор не выровнен по горизонтали. Слегка вывинтите или завинтите регулировочные ножки (если предусмотрено в данной модели). Столовые приборы частично выступают за пределы корзин
Во время цикла мойки дверца прибора открывается.	<ul style="list-style-type: none"> AirDry включен. Функцию можно отключить. См. «Основные настройки».
Изнутри прибора доносится дребезжание или стук.	<ul style="list-style-type: none"> Посуда неправильно расставлена в корзинах. См. брошюру о загрузке корзины. Убедитесь, что разбрызгиватели свободно вращаются.
Работа прибора приводит к срабатыванию автоматического выключателя.	<ul style="list-style-type: none"> Создаваемая одновременной работой ряда приборов нагрузка превышает допустимую. Проверьте значение разрешенной силы тока в розетке и максимальную величину на счетчике или выключите один из работающих приборов.

Неисправность и код неисправности	Возможная причина и решение
	<ul style="list-style-type: none"> Повреждение в электрической цепи внутри прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр

После проверки устройства выключите и снова включите устройство. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если возникает код аварийного сигнала, не указанный в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Не рекомендуется использовать устройство до полного устранения проблемы. Отключите устройство от источника питания и не подключайте его снова, пока не убедитесь, что оно работает правильно.

3.2 Код номера продукта (PNC)

При обращении в авторизованный сервисный центр сообщайте код номера продукта вашего устройства. Номер PNC указан на заводской табличке на дверце прибора. Вы также можете проверить номер PNC на панели управления. Перед проверкой номера PNC убедитесь, что машина находится в режиме выбора программы.

1. Нажмите  и  удерживайте и одновременно примерно 3 секунды.


На дисплее появится номер PNC устройства.

2. Чтобы отменить отображение PNC, одновременно нажмите  и  удерживайте не менее 3 секунд. Прибор вернется в режим выбора программы

Результаты стирки и сушки неудовлетворительны

Проблема	Возможная причина и решение
Неудовлетворительные результаты мойки	<ul style="list-style-type: none"> См. разделы «Ежедневное использование», «Советы и подсказки» и информацию о загрузке корзины. Используйте программу с более интенсивным циклом стирки. Активируйте опцию ExtraPower для улучшения результатов стирки с выбранной программой. Очистите разбрызгиватель и фильтр. См. раздел «Техническое обслуживание и очистка».
Неудовлетворительные результаты сушки	<ul style="list-style-type: none"> Посуда слишком долго находилась в закрытом приборе. Активируйте опцию AirDry, которая автоматически открывает дверцу и обеспечивает лучшие результаты сушки. Ополаскиватель отсутствует или выдается недостаточное количество ополаскивателя. Заполните дозатор ополаскивателя или установите более высокий уровень дозирования. Причиной может быть качество ополаскивателя. Рекомендуется всегда использовать ополаскиватель, в том числе в сочетании с мультитаблетками. Пластмассовые предметы, возможно, придется протирать тканью. Программа не имеет фазы сушки. См. "Обзор программы"
Видны белые потеки или синеватый налет на стаканах и тарелках.	<ul style="list-style-type: none"> Слишком много ополаскивателя. Уменьшите количество ополаскивателя. Было использовано слишком много моющего средства.
На стаканах и тарелках есть пятна и высохшие капли воды	<ul style="list-style-type: none"> Недостаточное количество ополаскивателя. Увеличьте количество ополаскивателя. Причиной может быть качество ополаскивателя.
Внутри прибора есть влага	<ul style="list-style-type: none"> Это не является признаком неисправности прибора. На стенках прибора конденсируется влага из воздуха.
Чрезмерное пенообразование при стирке	<ul style="list-style-type: none"> Используйте моющее средство, предназначенное для посудомоечных машин. Используйте моющее средство другого производителя. Не ополаскивайте посуду под проточной водой перед тем, как поместить ее в прибор.
Следы ржавчины на столовых приборах	<ul style="list-style-type: none"> В воде для стирки слишком много соли См. «Смягчитель воды». Столовые приборы из серебра и нержавеющей стали, сложенные вместе. Не ставьте столовые приборы из серебра и нержавеющей стали близко друг к другу.
По окончании программы в дозаторе остались остатки моющего средства.	<ul style="list-style-type: none"> Таблетка моющего средства застряла в дозаторе, и вода не полностью смыла ее. Вода не вымыла моющее средство из дозатора. Убедитесь, что разбрызгиватели могут вращаться и им ничего не мешает. Убедитесь, что предметы в корзинах не мешают открытию крышки дозатора моющих средств.
Неприятный запах в устройстве	<ul style="list-style-type: none"> См. раздел «Очистка внутренних частей». Запустите программу Machine Care со средством для удаления накипи или чистящим средством для посудомоечных машин.
На столовых приборах, внутренней камере и внутренней стороне дверцы образуется известковый налет	<ul style="list-style-type: none"> Низкий уровень соли; проверьте индикатор уровня соли. Крышка резервуара для соли не закреплена. Вода, подаваемая в машину, жесткая. См. раздел «Смягчитель воды». Используйте соль и задайте регенерацию устройства для смягчения воды также при использовании мультитаблеток. См. раздел «Смягчитель воды».

Проблема	Возможная причина и решение
	<ul style="list-style-type: none"> Запустите программу Machine Care со средством для удаления накипи в посудомоечной машине. Если отложения накипи все еще видны, очистите устройство с помощью подходящих чистящих средств. Попробуйте другое моющее средство. Обратитесь к производителю моющего средства.
Сколы, обесцвечивание или помутнение столовых приборов	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что в машине моются только те предметы, которые можно мыть в посудомоечной машине. Аккуратно загружайте и вынимайте посуду из корзин. См. брошюру о загрузке корзины. Деликатные предметы следует размещать в верхней корзине

 См. «Перед первым использованием», «Ежедневное использование» или «Советы и рекомендации» для других возможных причин.

12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габаритные размеры	Ширина / высота / глубина (мм)	446 / 818 - 898 / 550
Подключение к электро-сети ¹⁾	Напряжение (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Давление поступающей воды	Мин/Макс бар (МПа)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Подача воды	Холодная или теплая вода ²⁾	макс. 60 °C
Вместимость	Количество комплектов посуды	9
Потребление энергии	Режим ожидания (Вт)	5.0
	Выключенный режим (Вт) 0,50	0.50



¹⁾ Другие значения см. на заводской табличке.

²⁾ Если горячая вода поступает из альтернативных источников энергии (например, солнечных коллекторов), ее можно использовать для питания устройства, чтобы снизить потребление энергии.

12.1 Ссылка на базу данных UE EPREL

QR-код на этикетке класса энергопотребления, прикрепленной к устройству, содержит ссылку на веб-сайт, на котором устройство может быть зарегистрировано в базе данных EU EPREL. Сохраните этикетку класса энергопотребления вместе с руководством пользователя и другими документами, поставляемыми вместе с прибором, для возможного обращения к ним в будущем. Информацию о производительности устройства можно найти в базе данных EU EPREL, перейдя по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и указав название модели и номер продукта, указанные на заводской табличке устройства. См. главу «Описание устройства». Более подробную информацию о маркировке энергоэффективности можно найти на сайте www.theenergylabel.eu.

13. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm, Швеция